

Bryssel den 21 januari 2019
(OR. en)

5542/19

**Interinstitutionellt ärende:
2019/0005 (NLE)**

**RECH 42
COEST 9**

FÖRSLAG

från:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktör, för Europeiska kommissionens generalsekreterare
inkom den:	18 januari 2019
till:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2019) 7 final
Ärende:	Förslag till RÅDETS BESLUT om förlängning av avtalet om vetenskapligt och tekniskt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Ryska federationens regering

För delegationerna bifogas dokument – COM(2019) 7 final.

Bilaga: COM(2019) 7 final

Bryssel den 18.1.2019
COM(2019) 7 final

2019/0005 (NLE)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om förlängning av avtalet om vetenskapligt och tekniskt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Ryska federationens regering

MOTIVERING

1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

- **Motiv och syfte med förslaget**

Avtalet om vetenskapligt och tekniskt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Ryska federationens regering¹, (nedan kallat *avtalet*), undertecknades i Bryssel den 16 november 2000 och trädde i kraft den 10 maj 2001. Därefter, och i enlighet med artikel 12 i avtalet, har det förlängts tre gånger under 2004², 2009³ och 2014⁴ för en ytterligare period på fem år varje gång.

Det nuvarande avtalet löper ut den 20 februari 2019.

Det ligger i EU:s intresse att förlänga avtalet för att fortsätta att underlätta samarbetet med Ryska federationen på gemensamma prioriterade vetenskapliga och tekniska områden, vilket gynnar bägge parter.

Ryssland är den viktigaste aktören inom vetenskap, teknik och innovation i EU:s närhet som inte är associerad till Horisont 2020. Samarbetet om vetenskap, teknik och innovation mellan EU och Ryssland har traditionellt sett varit mycket aktivt, särskilt på forskningsområdena infrastruktur, transport och miljö. Men medan Ryssland var den mest aktiva icke-associerade deltagaren från ett tredjeland i sjunde ramprogrammet, är landets deltagande i Horisont 2020 långt under dess potential. Till stor del beror detta på att finansieringsreglerna i Horisont 2020 ändrats, vilket lett till att juridiska personer från Ryssland (tillsammans med Brasilien, Indien, Kina och Mexiko) inte längre automatiskt kan komma i fråga för finansiering från EU, men även på politiska omständigheter.

Bland de icke-associerade länderna ligger Ryssland för närvarande på sjätte plats i fråga om deltagande i samarbetsprojekt inom Horisont 2020. Arbetsprogrammet 2018–2020 för Horisont 2020 syftar dessutom till att intensifiera samarbetet med Ryssland om frågor av gemensamt intresse och ömsesidig nytta. Förutom den allmänna öppenheten som präglar Horisont 2020 gentemot enheter från hela världen, även Ryssland, finns det framförallt två större flaggskeppsinitiativ om bilateralt samarbete med Ryssland, inom forskningsinfrastruktur och hälsa, och ett flaggskeppsinitiativ om multilateralt samarbete inom flygteknik som också riktar sig mot Ryssland.

Förlängningen av avtalet är i linje med EU:s strategi som grundas på fem vägledande principer för att förvalta EU:s nuvarande förbindelser med Ryssland, som man enades om vid rådets (utrikes frågor) möte den 14 mars 2016 och bekräftade vid rådets (utrikes frågor) möte den 16 april 2018. Vetenskapsdiplomati kan vara ett kraftfullt verktyg i våra förbindelser med Ryssland eftersom det ger ett positivt samarbetsklimat och är en källa till ”mjuk makt” som kan vara särskilt betydelsefull för att skapa och öppna kommunikationskanaler och skapa förtroende mellan våra samhällen. För att motverka trenden med minskat vetenskapligt samarbete mellan EU och ryska deltagare föreskrivs i avtalet en ram för att stärka kontakter människor emellan och samarbetet inom vetenskap, teknik och innovation på områden av

¹ EUT L 299, 28.11.2000, s. 15.

² Rådets beslut 2003/798/EG (EUT L 229, 18.11.2003, s. 20).

³ Rådets beslut 2009/313/EG (EUT L 92, 4.4.2009, s. 3).

⁴ Rådets beslut 2014/50/EU (EUT L 32, 1.2.2014, s. 1).

strategiskt intresse för EU under de kommande åren. Av dessa skäl är det lämpligt att förlänga avtalet för nästa femårsperiod.

Vid mötet i den gemensamma kommittén EU–Ryssland för det vetenskapliga och tekniska samarbetet, som inrättats genom avtalet, i Moskva den 28 september 2018, noterade parterna sin avsikt att förlänga avtalet med ytterligare en femårsperiod utan ändring, mot bakgrund av de framsteg som gjorts för att stärka samarbetet mellan EU och Ryssland inom forskning och innovation.

Innehållet i det förlängda avtalet kommer att vara identiskt med innehållet i det nuvarande avtalet, i enlighet med diskussionerna och överenskommelsen med de ryska motparterna. Avtalet kommer inte att skapa några nya rättigheter och skyldigheter för EU, utan kommer i stället att förlänga den rättsliga ordning som redan finns mellan parterna i fråga om tekniskt och vetenskapligt samarbete.

- **Förenlighet med befintliga bestämmelser inom området**

Initiativet är helt i linje med EU:s internationella samarbetsstrategi för forskning och innovation⁵, som innebär att Ryssland är en strategisk partner för EU på det området. I EU-strategin klargörs tydligt att avtal inom vetenskap och teknik är viktiga instrument för att utforma och genomföra fleråriga planer för samarbete med länder utanför EU. Avtalet bidrar också till att genomföra EU:s strategi för internationellt samarbete inom forskning och innovation när det gäller ökad internationalisering och öppenhet i EU:s forsknings- och innovationsmiljö.

- **Förenlighet med unionens politik inom andra områden**

I EU:s globala strategi för unionens utrikes- och säkerhetspolitik bekräftas att forskningssamarbete är en väsentlig del av utrikespolitiken. Sådant samarbete ses som ett viktigt bidrag till starkare socioekonomiska band.

Initiativet är förenligt med de principer som styr de nuvarande förbindelserna mellan EU och Ryssland, som man kom överens om vid rådets (utrikes frågor) möte den 14 mars 2016 och som bekräftades vid rådets (utrikes frågor) möte den 16 april 2018.

Kommissionen kommer att säkerställa att genomförandet av detta förlängda avtal överensstämmer med EU:s restriktiva åtgärder.

2. RÄTTSLIG GRUND, SUBSIDIARITETSPRINCIPEN OCH PROPORTIONALITETSPRINCIPEN

- **Rättslig grund**

EU:s behörighet att agera internationellt inom forskning och teknisk utveckling grundar sig på artikel 186 i EUF-fördraget. Den förfarandemässiga rättsliga grunden för förslaget är artikel 218.6 a v andra stycket i EUF-fördraget.

⁵ *Förbättra och fokusera unionens internationella samarbete inom forskning och innovation: en strategi*, COM(2012) 497.

- **Subsidiaritetsprincipen (för icke-exklusiv befogenhet)**

EU och dess medlemsstater har parallell befogenhet på området forskning och teknisk utveckling i enlighet med artikel 4.3 i EUF-fördraget. Därför kan EU:s åtgärder inte ersättas av åtgärder av medlemsstaterna.

3. RESULTAT AV EFTERHANDSUTVÄRDERINGAR, SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER OCH KONSEKVENSBEDÖMNINGAR

- **Lagstiftningens ändamålsenlighet och förenkling**

Initiativet ingår inte i Refitagenda.

4. BUDGETKONSEKVENSER

Det krävs endast mänskliga och administrativa resurser. En redogörelse för dessa finns i rättaktens finansieringsöversikt.

Mot bakgrund av ovanstående föreslår kommissionen att rådet

- på unionens vägnar och med Europaparlamentets godkännande, godkänner förlängningen med ytterligare fem år av avtalet om vetenskapligt och tekniskt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Ryska federationens regering, dvs. från och med den 20 februari 2019 till och med den 19 februari 2024,

- bemyndigar rådets ordförande att utse den eller de personer som ska ha befogenhet att meddela Rysslands regering att unionen har slutfört de interna förfaranden som är nödvändiga för att det förlängda avtalet ska kunna träda i kraft.

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om förlängning av avtalet om vetenskapligt och tekniskt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Ryska federationens regering

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 186 jämförd med artikel 218.6 a,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets godkännande, och

av följande skäl:

1. Genom beslut 2000/742/EG⁶ godkände rådet ingåendet av avtalet om vetenskapligt och tekniskt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Ryska federationens regering (nedan kallat *avtalet*). Avtalet undertecknades i Bryssel den 16 november 2000 och trädde i kraft den 10 maj 2001.
2. I enlighet med 12 b i avtalet kan avtalet – som ursprungligen ingicks till och med den 31 december 2002 – förlängas genom överenskommelse mellan parterna med ytterligare fem år.
3. Genom besluten 2003/798/EG⁷, 2009/313/EG⁸ och 2014/50/EU⁹ godkände rådet en förlängning av avtalet med ytterligare fem år varje gång. Det nuvarande avtalet löper ut den 20 februari 2019.
4. Båda parter bekräftade sina avsikter att förlänga avtalet med ytterligare en period på fem år utan att ändra avtalet.

⁶ Rådets beslut 2000/742/EG av den 16 november 2000 om ingående av avtalet om vetenskapligt och tekniskt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Ryska federationens regering (EGT L 299, 28.11.2000, s. 14).

⁷ Rådets beslut av den 5 juni 2003 om ingående av ett avtal om förlängning av avtalet om vetenskapligt och tekniskt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Ryska federationens regering (EUT L 229, 18.11.2003, s. 20).

⁸ Rådets beslut 2009/313/EG av den 30 mars 2009 om förlängning av avtalet om vetenskapligt och tekniskt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Ryska federationens regering (EUT L 92, 4.4.2009, s. 3).

⁹ Rådets beslut 2014/50/EG av den 20 januari 2014 om förlängning av avtalet om vetenskapligt och tekniskt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Ryska federationens regering (EUT L 32, 1.2.2014, s. 1).

5. Verksamhet enligt avtalet ska strikt respektera de villkor och förfaranden som fastställs i de restriktiva åtgärder som antas i enlighet med artikel 215 i EUF-fördraget¹⁰.
6. Förlängningen av avtalet bör godkännas på Europeiska unionens vägnar.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förlängningen av avtalet om vetenskapligt och tekniskt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Ryska federationens regering, med ytterligare fem år, godkänns härmed på unionens vägnar.

Artikel 2

Rådets ordförande ska utse den eller de personer som ska ha befogenhet att, på unionens vägnar, meddela Ryska federationens regering att unionen har slutfört de interna förfaranden som är nödvändiga för att förlänga avtalet, i enlighet med artikel 12 b i avtalet.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*

¹⁰ www.sanctionsmap.eu. Sanktionskartan är ett it-verktyg som förtecknar systemen med restriktiva åtgärder. De restriktiva åtgärderna fastställs i rättsakter som offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*. Om de inte är samstämmiga gäller *Europeiska unionens officiella tidning*.

FINANSIERINGSÖVERSIKT FÖR RÄTTSAKT

1. GRUNDLÄGGANDE UPPGIFTER OM FÖRSLAGET ELLER INITIATIVET

- 1.1. Förslagets eller initiativets beteckning
- 1.2. Berörda politikområden i den verksamhetsbaserade förvaltningen och budgeteringen
- 1.3. Typ av förslag eller initiativ
- 1.4. Mål
- 1.5. Motivering till förslaget eller initiativet
- 1.6. Tid under vilken åtgärden kommer att pågå respektive påverka resursanvändningen
- 1.7. Planerad(e) metod(er) för genomförandet

2. FÖRVALTNING

- 2.1. Bestämmelser om uppföljning och rapportering
- 2.2. Administrations- och kontrollsystem
- 2.3. Åtgärder för att förebygga bedrägeri och oegentligheter/oriktigheter

3. BERÄKNADE BUDGETKONSEKVENSER AV FÖRSLAGET ELLER INITIATIVET

- 3.1. Berörda rubriker i den fleråriga budgetramen och budgetrubriker i den årliga budgetens utgiftsdel
- 3.2. Beräknad inverkan på utgifterna
 - 3.2.1 *Sammanfattning av den beräknade inverkan på utgifterna*
 - 3.2.2 *Beräknad inverkan på driftsanslagen*
 - 3.2.3 *Beräknad inverkan på anslag av administrativ natur*
 - 3.2.4 *Förenlighet med den gällande fleråriga budgetramen*
 - 3.2.5 *Bidrag från tredje part*
- 3.3. Beräknad inverkan på inkomsterna

FINANSIERINGSÖVERSIKT FÖR RÄTTSAKT

1. GRUNDLÄGGANDE UPPGIFTER OM FÖRSLAGET ELLER INITIATIVET

1.1. Förslaget eller initiativets beteckning

Förslag till rådets beslut om förlängning av avtalet om vetenskapligt och tekniskt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Ryska federationens regering

1.2. Berörda politikområden i den verksamhetsbaserade förvaltningen och budgeteringen¹¹

Politisk strategi och samordning där främst följande generaldirektorat är berörda¹²: RTD, Miljö, Klimatpolitik, JRC, Utbildning och kultur, Energi, Inre marknaden, industri, entreprenörskap samt små och medelstora företag, Kommunikationsnät, Havsfrågor och fiske samt Transport och rörlighet.

1.3. Typ av förslag eller initiativ

☐ Förslaget/initiativet gäller **en ny åtgärd**

☐ Förslaget/initiativet gäller **en ny åtgärd som bygger på ett pilotprojekt eller en förberedande åtgärd**

☒ Förslaget/initiativet gäller **en befintlig åtgärd vars genomförande förlängs i tiden**

☐ Förslaget/initiativet gäller **en åtgärd som omformas till en ny åtgärd**

1.4. Mål

1.4.1 *Fleråriga strategiska mål för kommissionen som förslaget eller initiativet är avsett att bidra till*

Detta initiativ kommer att ge båda parter möjlighet att förbättra och intensifiera samverkan inom områden av gemensamt vetenskapligt och tekniskt intresse.

1.4.2 *Specifika mål eller verksamheter inom den verksamhetsbaserade förvaltningen och budgeteringen som berörs*

Specifikt mål nr 4.1

Beslutet gör det möjligt för båda parterna att förbättra samarbetet och utveckla ett mer strategiskt partnerskap genom att öka det nuvarande samarbetets bredd och omfattning, och ta itu med globala utmaningar genom att främja ömsesidig tillgång till program och finansiering.

¹¹ Verksamhetsbaserad förvaltning och verksamhetsbaserad budgetering benämns ibland med de interna förkortningarna ABM respektive ABB.

¹² Jämfört med Horisont 2020 har GD Klimatpolitik och GD Havsfrågor och fiske lagts till, baserat på kommissionen förslag för nästa fleråriga budgetram (Horisont Europa), som ännu inte antagits.

Berörda verksamheter enligt den verksamhetsbaserade förvaltningen och budgeteringen

1.4.3 Verkan eller resultat som förväntas

Beskriv den verkan som förslaget eller initiativet förväntas få på de mottagare eller den del av befolkningen som berörs.

Detta beslut kommer att göra det möjligt för både EU och Ryssland att dra ömsesidig nytta av de vetenskapliga och tekniska framsteg som görs genom pågående samarbetsaktiviteter. Det kommer även att möjliggöra utbyte och överföring av kunskap till nytta för båda parternas forskarsamhällen, industri och medborgare.

1.4.4 Indikatorer för bedömning av resultat eller verkan

Ange vilka indikatorer som ska användas för att följa upp hur förslaget eller initiativet genomförs.

Kommissionen kommer att regelbundet övervaka samtliga insatser som genomförs enligt avtalet, inklusive samarbetsaktiviteter. Denna utvärdering ska bland annat omfatta följande punkter:

Indikatorer på samarbete – analys av deltagandet (typ och omfattning) av ryska enheter i EU-finansierade program (t.ex. antal ansökningar, antal undertecknade bidragsöverenskommelser, främsta samarbetskopplingar, huvudområden, resultat) och omvänt (i den mån det finns tillgängliga uppgifter).

b) Resultatindikatorer – resultaten för ryska företag som deltar i EU:s ramprogram jämfört med andra länder utanför EU och medlemsstater/länder som är associerade till ramprogrammet för forskning. Analys av kvaliteten på deltagandet (t.ex. antal högst rankade universitet som deltar i programmet, antal patent och publicerade forskarartiklar från samarbetsprojekt).

c) Insamling av data avseende samarbetsprojekt och kopplingar utanför respektive forskningsprogram, samt bedömning av effekterna av dessa aktiviteter, till exempel deltagande i multilaterala initiativ och arbetsgrupper.

1.5. Motivering till förslaget eller initiativet

1.5.1 Behov som ska tillgodoses på kort eller lång sikt

Detta beslut kommer att ge båda parter möjlighet att fortsätta att förbättra och intensifiera samverkan inom vetenskapliga och tekniska områden till ömsesidig nytta.

1.5.2 Mervärdet av en åtgärd på unionsnivå:

Samarbete inom forskning och innovation mellan EU och Ryska federationen har ökat kontinuerligt under de senaste åren. EU:s deltagande möjliggör aktiviteter som är bredare och mer storskaliga, vilket gynnar alla medlemsstater. En förlängning av detta avtal innebär att EU lättare får tillgång till ryska forskarrön och kan delta i fler samarbetsaktiviteter som leder till ytterligare utbyte av kunskap och teknik.

1.5.3 Huvudsakliga erfarenheter från liknande försök eller åtgärder

Mot bakgrund av erfarenheterna från vetenskapligt och tekniskt samarbete anses det vara av ömsesidig nytta att fortsätta forskningssamarbete med Ryska federationen som är en strategisk partner för EU inom forskning och innovation.

1.5.4 Förenlighet med andra finansieringsformer och eventuella synergieffekter

En förlängning av avtalet med Ryska federationen anses vara helt i överensstämmelse med den övergripande politiska ramen för internationellt samarbete inom forskning och innovation (COM(2012) 497).

1.6. Tid under vilken åtgärden kommer att pågå respektive påverka resursanvändningen

☒ Förslag eller initiativ som pågår under en **begränsad tid**

- ☒ Förslaget eller initiativet ska gälla från och med den 20 februari 2019 till och med den 19 februari 2024.
- ☒ Det påverkar resursanvändningen från och med den 20 februari 2019 till och med den 19 februari 2024.

☐ Förslag eller initiativ som pågår under en **obegränsad tid**

- Efter en inledande period ÅÅÅÅ–ÅÅÅÅ,
- beräknas genomförandetakten nå en stabil nivå.

1.7. Planerad(e) metod(er) för genomförandet¹³

☒ **Direk förvaltning som sköts** av kommissionen

- ☐ av dess avdelningar, vilket också inbegriper personalen vid unionens delegationer;
- ☐ via genomförandeorgan

☐ **Delad förvaltning** med medlemsstaterna

☐ **Indirekt förvaltning** genom att uppgifter som ingår i budgetgenomförandet anförtros

- ☐ tredjeländer eller organ som de har utsett
- ☐ internationella organisationer och organ kopplade till dem (ange vilka)
- ☐ EIB och Europeiska investeringsfonden
- ☐ organ som avses i artiklarna 208 och 209 i budgetförordningen
- ☐ offentligrättsliga organ
- ☐ organ som omfattas av privaträtten i en medlemsstat, som anförtrotts genomförandet av ett offentlig-privat partnerskap och som lämnat tillräckliga ekonomiska garantier
- ☐ organ som omfattas av privaträtten i en medlemsstat, som anförtrotts genomförandet av ett offentlig-privat partnerskap och som lämnat tillräckliga ekonomiska garantier

¹³ Närmare förklaringar av de olika metoderna för genomförande med hänvisningar till respektive bestämmelser i budgetförordningen återfinns på BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

- ☐ personer som anförtratts ansvaret för genomförandet av särskilda åtgärder inom Gusp som följer av avdelning V i fördraget om Europeiska unionen och som anges i den grundläggande rättsakten.
- *Vid fler än en metod, ange kompletterande uppgifter under "Anmärkningar".*

Kommentarer

2. FÖRVALTNING

2.1. Bestämmelser om uppföljning och rapportering

Ange intervall och andra villkor för sådana åtgärder

Ryska forskningsenheters deltagande i ramprogrammet för forskning och innovation och andra samarbetsåtgärder enligt avtalet kommer regelbundet att följas upp vid möten i den gemensamma kommitté som inrättats enligt artikel 6 a i avtalet.

2.2. Administrations- och kontrollsystem

2.2.1 Risker som identifierats:

Möten och bilaterala kontakter sker regelbundet och möjliggör systematisk informationsdelning och kontroll. Inga risker har identifierats i kontrollsystemet.

2.2.2 Uppgifter om det interna kontrollsystemet:

Ej tillämpligt.

2.2.3 Beräknade kostnader för och fördelar med kontroller – bedömning av förväntad risk för fel

Ej tillämpligt.

2.3. Åtgärder för att förebygga bedrägeri och oegentligheter/oriktigheter

Beskriv förebyggande åtgärder (befintliga eller planerade)

Om det för ramprogrammets genomförande behövs externa uppdragstagare eller om finansiellt stöd ges till tredje part, ska kommissionen när så är lämpligt genomföra finansiella revisioner, särskilt om det finns anledning att ifrågasätta huruvida det arbete som utförts eller beskrivs i verksamhetsrapporterna är realistiskt.

Unionens finansiella revisioner kommer antingen att genomföras av unionens egen personal eller av revisorer som godkänts enligt lag i det land där den ifrågavarande parten är etablerad. Unionen väljer fritt revisorer och ska sträva efter att undvika intressekonflikter som den granskade parten gjort unionen uppmärksam på. Vid genomförandet av forskningsverksamheten ska kommissionen dessutom skydda unionens ekonomiska intressen genom effektiva kontroller och, vid upptäckt av oegentligheter, avskräckande och proportionerliga åtgärder och påföljder.

För detta ändamål kommer regler om kontroller, åtgärder och påföljder i enlighet med förordningarna nr 2988/95, nr 2185/96 och nr 883/2013 att införas i alla kontrakt som används vid ramprogrammets genomförande.

Kontrakten ska bland annat innehålla följande:

- Särskilda klausuler om skydd av EU:s ekonomiska intressen genom granskningar och kontroller av det utförda arbetet.
- Genomförande av administrativa granskningar avseende bedrägeribekämpning i enlighet med förordningarna nr 2185/96, nr 1073/99 och nr 1074/99.
- Tillämpning av administrativa påföljder i enlighet med ramförordning nr 2988/95, inklusive svartlistning, för alla oriktigheter som uppsåtligen eller till följd av oaktsamhet begås vid kontraktens genomförande.
- Bestämmelse om att alla betalningskrav i samband med oriktigheter och bedrägeri ska vara verkställbara i enlighet med artikel 299 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.

Som en rutinåtgärd kommer ansvarig personal vid GD Forskning och innovation (GD RTD) dessutom att genomföra ett kontrollprogram med avseende på samarbetets vetenskapliga och budgetrelaterade aspekter. Internrevision kommer att utföras av enheten för internrevision vid GD RTD och lokala kontroller kommer att genomföras av Europeiska revisionsrätten.

3. BERÄKNADE BUDGETKONSEKVENSER AV FÖRSLAGET ELLER INITIATIVET

3.1. Berörda rubriker i den fleråriga budgetramen och budgetrubriker i den årliga budgetens utgiftsdel

- Befintliga budgetrubriker (även kallade ”budgetposter”)¹⁴

Redovisa enligt de berörda rubrikerna i den fleråriga budgetramen i nummerföljd.

Rubrik i den fleråriga budgetramen	Budgetrubrik	Typ av anslag	Bidrag			
	Rubrik 1a – Konkurrenskraft för tillväxt och sysselsättning	Diff./Icke-diff. ¹⁵	från Eftaländer ¹⁶	från kandidatländer ¹⁷	från tredjeländer	enligt artikel 21.2 b i budgetförordningen
1a	08.01.05.01	Icke-diff.	JA	JA	NEJ	NEJ
1a	08.01.05.03	Icke-diff.	JA	JA	NEJ	NEJ

- Nya budgetrubriker som föreslås

Redovisa enligt de berörda rubrikerna i den fleråriga budgetramen i nummerföljd.

Rubrik i den fleråriga budgetramen	Budgetrubrik	Typ av anslag	Bidrag			
	Nummer[Rubrik.....]	Diff./Icke-diff.	från Eftaländer	från kandidatländer	från tredjeländer	enligt artikel 21.2 b i budgetförordningen
	[XX.YY.YY.YY]		JA/NEJ	JA/NEJ	JA/NEJ	JA/NEJ

¹⁴ Anslag för perioden 2021–2024 (den fleråriga budgetramen 2021–2027 och tillhörande rättslig grund har ännu inte antagits av Europaparlamentet och rådet, och budgetförslaget för 2019 är ännu inte godkänt av budgetmyndigheten).

¹⁵ Differentierade respektive icke-differentierade anslag.

¹⁶ Efta: Europeiska frihandelssammanslutningen.

¹⁷ Kandidatländer och i förekommande fall potentiella kandidatländer i västra Balkan.

3.2. Beräknad inverkan på utgifterna

3.2.1 Sammanfattning av den beräknade inverkan på utgifterna

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

Rubrik i den fleråriga budgetramen	1a	”Konkurrenskraft för tillväxt och sysselsättning”
------------------------------------	----	---

GD: RTD			Budget år 2019 ¹⁸	Budget år 2020	Budget år 2021	Budget år 2022	Budget år 2023	Budgetår 2024	TOTALT
• Driftsanslag									
Budgetrubrik (nr) 08.01.05.01	Åtaganden	1.	0,050	0,060	0,060	0,060	0,060	0,010	0,300
	Betalningar	2.	0,050	0,060	0,060	0,060	0,060	0,010	0,300
Budgetrubrik (nr)	Åtaganden	1 a							
	Betalningar	2a							
Anslag av administrativ natur som finansieras genom ramanslagen för vissa operativa program ¹⁹									
Budgetrubrik (nr) 08.01.05.03		3.	0,010	0,012	0,012	0,012	0,012	0,002	0,060
TOTALA anslag för GD RTD	Åtaganden	=1+1a +3	0,060	0,072	0,072	0,072	0,072	0,012	0,360
	Betalningar	=2+2a +3	0,060	0,072	0,072	0,072	0,072	0,012	0,360

¹⁸ 2019 är det år då förslaget eller initiativet ska börja genomföras. Beloppen för 2019 och 2024 motsvarar tio månader respektive två månader.

¹⁹ Detta avser tekniskt eller administrativt stöd för genomförandet av vissa av Europeiska unionens program och åtgärder (tidigare s.k. BA-poster) samt indirekta och direkta forskningsåtgärder.

• • TOTALA driftsanslag	Åtaganden	4.	0,050	0,060	0,060	0,060	0,060	0,010	0,300
	Betalningar	5.	0,050	0,060	0,060	0,060	0,060	0,010	0,300
• TOTALA anslag av administrativ natur som finansieras genom ramanslagen för vissa operativa program		6.	0,010	0,012	0,012	0,012	0,012	0,002	0,060
TOTALA anslag för RUBRIK <1a> i den fleråriga budgetramen	Åtaganden	=4+ 6	0,06	0,072	0,072	0,072	0,072	0,012	0,360
	Betalningar	=5+ 6	0,06	0,072	0,072	0,072	0,072	0,012	0,360

Följande ska anges om flera rubriker i budgetramen påverkas av förslaget eller initiativet:

• • TOTALA driftsanslag	Åtaganden	4.								
	Betalningar	5.								
• TOTALA anslag av administrativ natur som finansieras genom ramanslagen för vissa operativa program		6.								
TOTALA anslag för RUBRIKERN 1–4 i den fleråriga budgetramen (referensbelopp)	Åtaganden	=4+ 6								
	Betalningar	=5+ 6								

Rubrik i den fleråriga budgetramen	5	”Administrativa utgifter”
---	----------	---------------------------

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

		Budget år 2019	Budget år 2020	Budget år 2021	Budget år 2022	År 2023	År 2024	TOTALT
GD: RTD								
• Personalresurser								
• Övriga administrativa utgifter								
TOTALT GD RTD	Anslag							

TOTALA anslag för RUBRIK 5 i den fleråriga budgetramen	(summa åtaganden = summa betalningar)							
---	--	--	--	--	--	--	--	--

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

		Budget år 2019 ²⁰	Budgetår 2020	Budget år 2021	Budget år 2022	Budgetår 2023	Budget år 2024	TOTALT
TOTALA anslag för RUBRIKerna 1–5 i den fleråriga budgetramen	Åtaganden	0,06	0,072	0,072	0,072	0,072	0,012	0,360
	Betalningar	0,06	0,072	0,072	0,072	0,072	0,012	0,360

²⁰ 2019 är det år då förslaget eller initiativet ska börja genomföras. Beloppen för 2019 och 2024 motsvarar tio månader respektive två månader.

3.2.2 Beräknad inverkan på driftsanslagen

- ☒ Förslaget/initiativet kräver inte att driftsanslag tas i anspråk

Åtagandebemyndiganden i miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

Mål- och resultatbeteckning ↓			Budgetår N		Budgetår N+1		Budgetår N+2		Budgetår N+3		För in så många år som behövs för att redovisa inverkan på resursanvändningen (jfr. punkt 1.6)						TOTALT	
	RESULTAT																	
	Typ ²¹	Genomsnittliga kostnader	Nej	Kostn.	Nej	Kostn.	Nej	Kostn.	Nej	Kostn.	Nej	Kostn.	Nej	Kostn.	Nej	Kostn.	Totalt antal	Total kostnad
SPECIFIKT MÅL nr 1 ²² ...																		
- Resultat																		
- Resultat																		
- Resultat																		
Delsumma för specifikt mål nr 1																		
SPECIFIKT MÅL nr 2...																		
- Resultat																		
Delsumma för specifikt mål nr 2																		
TOTAL KOSTNAD																		

²¹ Resultaten är de produkter och tjänster som ska tillhandahållas (t.ex.: antal studentutbyten som har finansierats eller antal kilometer väg som har byggts).

²² Mål som redovisats under punkt 1.4.2: "Specifikt/specifika mål...".

3.2.3 Beräknad inverkan på anslag av administrativ natur

3.2.3.1. Sammanfattning

- ☐ Förslaget/initiativet kräver inte att anslag av administrativ natur tas i anspråk
- ☒ Förslaget/initiativet kräver att anslag av administrativ natur tas i anspråk enligt följande:

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

	Budgetår 2019 ²³	Budgetår 2020	Budgetår 2021	Budgetår 2022	Budgetår 2023	Budgetår 2024	TOTALT
--	--------------------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	--------

RUBRIK 5 i den fleråriga budgetramen							
Personalresurser							
Övriga administrativa utgifter							
Delsumma för RUBRIK 5 i den fleråriga budgetramen							

utanför RUBRIK 5²⁴ i den fleråriga budgetramen							
Personalresurser	0,050	0,060	0,060	0,060	0,060	0,010	0,300
Övriga utgifter av administrativ natur	0,010	0,012	0,012	0,012	0,012	0,002	0,060
Delsumma för belopp utanför RUBRIK 5 i den fleråriga budgetramen	0,060	0,072	0,072	0,072	0,072	0,012	0,360

TOTALT	0,060	0,072	0,072	0,072	0,072	0,012	0,360
---------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

Personalbehov och andra administrativa kostnader ska täckas genom anslag från det generaldirektorat som redan har avdelats för att förvalta åtgärden i fråga, eller genom en omfördelning av personal inom generaldirektoratet, om så krävs kompletterad

²³ 2019 är det år då förslaget eller initiativet ska börja genomföras. Beloppen för 2019 och 2024 motsvarar tio månader respektive två månader.

²⁴ Detta avser tekniskt eller administrativt stöd för genomförandet av vissa av Europeiska unionens program och åtgärder (tidigare s.k. BA-poster) samt indirekta och direkta forskningsåtgärder.

med ytterligare resurser som kan tilldelas det förvaltande generaldirektoratet som ett led i det årliga förfarandet för tilldelning av anslag och med hänsyn tagen till begränsningar i fråga om budgetmedel.

3.2.3.2. Beräknat personalbehov

- ☐ Förslaget/initiativet kräver inte att personalresurser tas i anspråk.
- ☒ Förslaget/initiativet kräver att personalresurser tas i anspråk enligt följande:

Beräkningarna ska anges i heltidsekvivalenter

	Budgetår 2019	Budgetår 2020	Budgetår 2021	Budgetår 2022	Budgetår 2023	Budgetår 2024
• Tjänster som tas upp i tjänsteförteckningen (tjänstemän och tillfälligt anställda)						
XX 01 01 01 (vid huvudkontoret eller vid kommissionens kontor i medlemsstaterna)						
XX 01 01 02 (vid delegationer)						
08 01 05 01 (indirekta forskningsåtgärder)	0,4	0,5	0,5	0,5	0,5	0,1
10 01 05 01 (direkta forskningsåtgärder)						
• Extern personal (i heltidsekvivalenter): ²⁵						
XX 01 02 01 (kontraktsanställda, nationella experter och vikarier finansierade genom ramanslaget)						
XX 01 02 02 (kontraktsanställda, lokalanställda, nationella experter, vikarier och unga experter som tjänstgör vid delegationerna)						
XX 01 04 åå ²⁶	- vid huvudkontoret					
	- vid delegationer					
XX 01 05 02 (kontraktsanställda, nationella experter och vikarier som arbetar med indirekta forskningsåtgärder)						
10 01 05 02 (kontraktsanställda, vikarier och nationella experter som arbetar med direkta forskningsåtgärder)						
Annan budgetrubrik (ange vilken)						
TOTALT	0,4	0,5	0,5	0,5	0,5	0,1

XXXX motsvarar det politikområde eller den avdelning i budgeten som avses.

Personalbehoven ska täckas med personal inom det generaldirektorat som redan har avdelats för att förvalta åtgärden i fråga, och/eller genom en omfördelning av personal inom generaldirektoratet, om så krävs kompletterad med ytterligare resurser som kan tilldelas det förvaltande generaldirektoratet som ett led i det årliga förfarandet för tilldelning av anslag och med hänsyn tagen till begränsningar i fråga om budgetmedel.

Beskrivning av arbetsuppgifter:

Tjänstemän och tillfälligt anställda	Förbereda och ansvara för möten i den gemensamma rådgivande grupp som inrättats enligt artikel 6 b i avtalet, samt följa upp hur avtalet fungerar och genomförs. Beräkningarna görs proportionellt med hänsyn till avtalets varaktighet.
Extern personal	

²⁵ [Denna fotnot förklarar vissa initialförkortningar som inte används i den svenska versionen].
²⁶ Särskilt tak för finansiering av extern personal genom driftsanslag (tidigare s.k. BA-poster).

3.2.4 Förenlighet med den gällande fleråriga budgetramen

- ☒ Förslaget/initiativet är förenligt med den gällande fleråriga budgetramen

Den fleråriga budgetramen 2021–2027 har ännu inte antagits av Europaparlamentet och rådet.

3.2.5 Bidrag från tredje part

- ☒ Det ingår inga bidrag från tredje part i det aktuella förslaget eller initiativet.

Anslag i miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

	Budgetår N	Budgetår N+1	Budgetår N+2	Budgetår N+3	För in så många år som behövs för att redovisa inverkan på resursanvändningen (jfr. punkt 1.6)			Totalt
Ange vilken extern organisation eller annan källa som bidrar till finansieringen								
TOTALA anslag som tillförs genom samfinansiering								

3.3. Beräknad inverkan på inkomsterna

- ☒ Förslaget/initiativet påverkar inte budgetens inkomstsida.

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

Budgetrubrik i den årliga budgetens inkomstsidan:	Belopp som förts in för det innevarande budgetåret	Förslaget/initiativets inverkan på inkomsterna						
		Budgetår N	Budgetår N+1	Budgetår N+2	Budgetår N+3	För in så många år som behövs för att redovisa inverkan på resursanvändningen (jfr. punkt 1.6)		
Artikel								

Ange vilka budgetrubriker i utgiftsdelen som berörs i de fall där inkomster i diversekategorin kommer att avsättas för särskilda ändamål.

Ange med vilken metod inverkan på inkomsterna har beräknats.